

# PFARRBRIEF

*Pfarreiengemeinschaft  
Hohenthann - Schmatzhausen - Andermannsdorf*

Nr. 2024/06 // 06.05.2024 - 02.06.2024



Fronleichnamsaltar in Andermannsdorf  
Foto 2023 - M. Birner, Pfr.

## **Auf ein Wort...**

Liebe Pfarrangehörige!

Wenn Sie diesen Pfarrbrief in den Händen halten, steht das Pfingstfest in wenigen Tagen vor der Tür. Wenn man den Umfragen der Medien glauben kann, wissen die wenigsten Menschen überhaupt, was wir an Pfingsten feiern. Das dritthöchste Fest im Kirchenjahr ist von den dreien sicher das unbekannteste.

Berthold Brecht hat darüber einmal gedichtet: „Pfingsten ist in seiner Bedeutung am geringsten, während Ostern, Geburtstag, Weihnachten etwas an Geschenken einbrachten.“

Da nimmt er sich aufs Korn, dass sich Feste durch damit verbundene Geschenke oder Bräuche tiefer bei den Menschen einprägen und beides hat Pfingsten nicht so ausgebildet. So ist es häufig eher ein schöner Anlass für Ferien oder einen fröhlicheren Ausflug – was ja auch gut passen kann.

Dabei lohnt es sich sehr, dieses Fest zu feiern und zu bedenken. Der Begriff Pfingsten kommt vom griechischen „Pentekoste“, „Fünfzig“. Es ist der 50. Tag nach Ostern. An Pfingsten feiert die Kirche ihren Geburtstag. Wir glauben, dass Jesus an Ostern wirklich auferstanden ist, er war noch einige Zeit bei seinen Jüngern und ist ihnen mehrmals erschienen, bevor er in den Himmel aufgefahren ist. Kaum wieder alleine, haben die Jünger – wie auch schon nach der Kreuzigung – den Mut und die Hoffnung verloren. Am 1. Pfingstfest vor ca. 2000 Jahren schickte Gott den Jüngern seinen Hl. Geist, um sie zu trösten und ihnen Kraft zu spenden, als sie große Angst hatten verhaftet und getötet zu werden. Und wirklich: Als der Heilige Geist kam und so Einiges durcheinander brachte, fanden die Jünger neuen Mut und erzählten allen Menschen von Jesus. Die Botschaft von Jesus begeis-



terte die Menschen und so entstanden die ersten Gemeinden. Der verstorbene evangelische Pfarrer Jörg Zink hat diese Erfahrung einmal so ausgedrückt: „Es war 50 Tage danach. Sie wussten es später nicht mehr anders zu deuten als so, dass sie erzählten: Ein Wind kam von Gott. Ein Feuer kam, und wir waren verwandelt. Wir wussten, dass Christus bei uns ist. Wir konnten reden. Wir wussten, was wir zu tun hatten. Wir sahen plötzlich, wie der Weg, den wir mit Jesus gegangen waren, vor unseren eigenen Füßen weiterging: er führte geradlinig zu den Menschen. Und nichts war uns mehr wichtig, als diesen Weg mit Jesus zu den Menschen zu gehen. Wir waren „ein Leib“ mit ihm. Eine „Kirche.““

Foto: Michael Tillmann



Wer meint, Pfingsten gäbe es keine Geschenke wie zu Weihnachten oder Ostern, der irrt sich.  
Der Geist kommt nicht mit leeren Händen.  
Sieben Gaben bringt er mit,  
unendlich wertvoller  
als Schoko-Klaus und Knickebein:  
Der Geist der Weisheit und der Einsicht.  
Der Geist des Rates und der Stärke.  
Der Geist der Erkenntnis und der Frömmigkeit  
sowie der Geist der Gottesfurcht.

Wir erleben momentan eine Zeit mit vielen Umbrüchen und Veränderungen in unserer Kirche. Es ist hilfreich, gerade an solchen Tagen um die Kraft, die Weisheit und den Geist Gottes zu beten. Ich bitte jeden persönlich sich zu überlegen, wie weit er sich mit seinen ihm eigenen Fähigkeiten, Talenten und Begabungen in unseren Pfarrgemeinden St. Andreas, St. Katharina und St. Laurentius oder Filialgemeinden vor Ort einbringen kann und möchte. Denn Kirche ist nur so lebendig, wie jeder Einzelne sich in ihr engagiert. Das ist es, wozu wir an Pfingsten, dem Geburtstag der Kirche, eingeladen sind. Wer übrigens bis jetzt noch nichts von dieser Kraft verspürt hat, für den ist Pfingsten der perfekte Zeitpunkt, den Heiligen Geist in sein Leben einzubeziehen und mit anzupacken.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen auch im Namen des ganzen Seelsorgeteams ein frohes Pfingstfest und auch danach immer wieder die Erfahrung des Kraft spendenden Heiligen Geistes!

Ihr Pfarrer Michael Birner

## **Gottesdienstordnung vom 06.05.2024 - 02.06.2024**

Von den Messstipendien verbleibt nur die erste in der Pfarrei, die übrigen werden weitergeleitet an die Diözese Regensburg. Sie werden aber als Mitgedenken in der jeweiligen hl. Messe mitgefeiert.

### **Montag 06.05. 6. Osterwoche - Bitttag**

**Unkofen:** **19.00 Uhr Hl. Messe - anschl. Flurprozession:** Fam. Martin Hummel für alle + Unkofener / **MG:** Moritz und Lois Hummel f + Oma und Opa Högl / Alois und Marianne Hummel f + Großeltern / Anna Hummel f + Eltern u. Schwiegereltern / Maria Eichstetter für alle Verstorbenen der Filiale Unkofen / Fam. Alois Hummel sen. f + Unkofener / Fam. Josef Mieslinger f + Sohn und Bruder Thomas / Anna Hummel f + Ehemann Josef, Tochter Erika und f + Schwiegereltern Sophie und Ludwig Hummel / Anton Wimmer f + Eltern

### **Dienstag 07.05. 6. Osterwoche - Bitttag**

**Schatzhausen:** **18.30 Uhr Bittgang nach Heiligenbrunn**

**Hohenthann:** **18.30 Uhr Abmarsch an der Pfarrkirche zur Bittprozession nach Heiligenbrunn**

**Andermannsdorf:** **18.45 Uhr Abmarsch in Türkenfeld**

**Türkenfeld:** **18.45 Uhr Abmarsch in Türkenfeld**

**Heiligenbrunn:** **19.15 Uhr Bittmesse:** Waltraud König f + Cousinen Marianne und Elfriede / **MG:** Fam. Vilser, Ako f + Ehemann, Vater und Opa

(Pöschl J+S/Höfelschweiger J./Mieslinger R.)

***Besondere Einladung ergeht an die Erstkommunionkinder***

*Die drei Tage vor dem Hochfest Christi Himmelfahrt begeht die Kirche als «Bitttage». Verbunden mit Prozessionen beten wir um Gottes Schutz und Segen. Ich denke, jeder von uns kann seine ganz persönlichen Anliegen auf den Weg mitnehmen! Sollte das Wetter sehr verregnet sein, so findet der Bitt-Gottesdienst auf jedem Fall im angegebenen Gotteshaus statt!*

### **Mittwoch 08.05. 6. Osterwoche - Bitttag**

**Andermannsdorf:** **18.15 Uhr Abmarsch an der Pfarrkirche n. Gatzkofen**  
**18.30 Uhr Rosenkranz**

**19.00 Uhr Vorabendmesse mit Bittgang nach Gatzkofen:** Fam. Georg Huber f + Eltern, Bruder und Onkel Martin / **MG:** Relinde Hirthammer f + Schwester Anna z. Stg. / Waltraud König f + Mutter / Christa u. Willi Fink f + Heidi Passero

9. Mai 2024

**Christi Himmelfahrt**

Lesejahr B

1. Lesung:

Apostelgeschichte 1,1-11

2. Lesung: Epheser 1,17-23

Evangelium: Markus 16,15-20



Ilidiko Zavrakidis

» Nachdem Jesus, der Herr, dies zu ihnen gesagt hatte, wurde er in den Himmel aufgenommen und setzte sich zur Rechten Gottes. Sie aber zogen aus und verkündeten überall. Der Herr stand ihnen bei und bekräftigte das Wort durch die Zeichen, die es begleiteten. «

**Hohenthann:**

**Kollekte für die Kirche**

9.30 Uhr Rosenkranz

10.00 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen: Katrin Pfülgler f + Onkel Sepp Pfülgler / MG: Manfred Helfer f + Bruder Georg Helfer / Josef Oberhofer f + Eltern / Cordelia Weinfurter f + Ehemann Walter / Fam. Johann Eichhorn f + Verwandtschaft / Monika Angermeier-Zebisch f + Vater z. Stg. / Paula Hauer f + Theresia Vilser / Anna Stadler f + Ehemann / Marlene Mayer z. Ehren d. Muttergottes / Fam. Schwarzenbrunner f bds. + Eltern / Konrad Haumberger f + Georg Schrott / Klara Ruhl f + Ehemann Helmut Ruhl (Pöschl J+S/Betz/Schabl/Sollfrank K+S/Hadaller)



Ulrich Loose

**Schatzhausen:**

10.00 Uhr Hl. Messe: Anneliese Mießlinger f + Eltern u. Verwandte / MG: Martin Wutzer f + Schwester Christa Kratzer

(Fröschl L+B/Schwabl K/Schwabl V)

**Heiligenbrunn:**

13.30 Uhr Rosenkranz

14.00 Uhr Maiandacht: Diakon Norbert Spagert, musikal. Umrahmung: Männerschola, Orgel: Dr. G. Nerl

**Freitag 10.05.**

**Hl. Johannes von Ávila**

**Hohenthann:**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe mit anschl. Flurprozession:

Schauermesse d. Gemeinde Hohenthann / MG: Fam. Josef König f + Hermine Müller und Edeltraud Sedlmeier

(Hämmerl L+J/Vilser/Högl/Luginger/Huber)



**Samstag 11.05.**

**6. Osterwoche**

**Schatzhausen:**

17.00 Uhr Totengedenken der Landjugend Schatzhausen am Kriegerdenkmal (Ettenhuber J+E/Fröschl L+B)



## Kollekte für die Kirche

Andermannsdorf:

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Vorabendmesse: Maria Paul z. Ehren d. Muttergottes / MG: Xaver Wittmann f + Eltern / Fam. Vökl f + Mathilde und Josef Zieglmayer / Hildegard Linderer f + Schwester Theresia u. Schwager Lorenz / Mathilde Schindlbeck f + Anna Vilser

### SIEBTER SONNTAG DER OSTERZEIT

12. Mai 2024

#### Siebter Sonntag der Osterzeit

Lesejahr B

1. Lesung: Apostelgeschichte  
1,15-17.20ac-26

2. Lesung:  
1. Johannes 4,11-16

Evangelium:  
Johannes 17,6a.11b-19



Ildiko Zavrakidis

» Heiliger Vater, bewahre sie in deinem Namen, den du mir gegeben hast, damit sie eins sind wie wir! Solange ich bei ihnen war, bewahrte ich sie in deinem Namen, den du mir gegeben hast. Und ich habe sie behütet und keiner von ihnen ging verloren, außer dem Sohn des Verderbens, damit sich die Schrift erfüllte. «

Heiligenbrunn:

8.30 Uhr hl. Messe in den Anliegen der Oberpfälzer Fußwallfahrer

## Kollekte für sozialpädagogische Tagesstätte der Lebenshilfe in Pfeffenhausen

Schatzhausen:

10.00 Uhr Festgottesdienst der KLJB  
Schatzhausen am Sportplatz: KLJB  
Schatzhausen für verstorbene Mitglieder

(Gizynski/Gizynska/Mießlinger/Schwabl V/Schwabl K/Birkmeier)



## Kollekte für die Kirche

Hohenthann:

11.15 Uhr Wallfahrermesse der Fußwallfahrer:

Fam. Ganslmeier, Gambach f + Vater z. Stg. / MG: Ludwig und Franziska Müller f + Eltern / Alfred Biberger f + Eltern / Fam. Hilde Hummel f + Ehemann, Vater und Opa z. Stg. / Geschw. Schmid f + Mutter Katharina z. 100 Geb. / Maria Eichstetter f + Mutter / Maria Kolbeck f + Ehemann, Eltern u. Schwiegereltern / Gew. Person f + Josef Pflügler / Josef Haumberger f + Schwester Maria und Schwager Eben



Heiligenbrunn:

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Maiandacht: Pfr. Michael Birner, musikal. Umrahmung: Bogenhausener Zwoogsang



**Montag 13.05.      Gedenktag Unserer Lieben Frau von Fatima**

**Dienstag 14.05.      7. Osterwoche**

**Türkenfeld:**      **19.00 Uhr Hl. Messe - anschl. Flurprozession:** Michael Gaillinger f + Eltern / **MG:** Rosemarie und Georg Vilser f + Großeltern / Geschw. f + Klaus Hochreiter / Fam. Bürgel f bds. + Eltern u. Verwandtschaft

**Mittwoch 15.05.      7. Osterwoche**

**Grafenhaun:**      **19.00 Uhr Hl. Messe - anschl. Flurprozession:** Maria Bürger für alle + auf dem Grafenhauner Friedhof / **MG:** Fam. G. + B. Ganslmeier f + Verwandte, Freunde u. Nachbarn / Fam. Geltl f + Agnes Dumm / Resi Faltermeier f + Ehemann Anton



**Donnerstag 16.05.      Hl. Johannes Nepomuk**

**Petersglaim:**      **19.00 Uhr Hl. Messe - anschl. Flurprozession:** Karl Weinfurter f + Eltern u. Großeltern / **MG:** Fam. Vitus Heilmeyer für alle +, die auf dem Friedhof ruhn / Fam. Vitus Heilmeyer f bds. + Verwandtschaft

**Freitag 17.05.      7. Osterwoche**

**Hohenthann:**      **8.00 Uhr Wallfahrermesse - Riedenburg**

**Weihenstephan:**      **19.00 Uhr Hl. Messe - anschl. Flurprozession:** Bavaria-Schützen f + Mitglied Elisabeth Rucker und für + Mitglieder / **MG:** Johann Hatzl f + Ehefrau, Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtschaft / Fam. Rucker f + Ehefrau, Mutter u. Oma / Günter Bauer f + Mutter, Tante und Schwiegereltern / Fam. Bauer f + Seb. Hornung und Käthi Paintner / Th. Hornung f + Maria Walsch



**Samstag 18.05.      Hl. Johannes I.**

**Hohenthann:**      **15.30 Uhr Beichtgelegenheit im Beichtstuhl bei Pfr. M. Birner in der Seitenkapelle**

**Heiligenbrunn:**      **18.30 Uhr Rosenkranz**  
**19.00 Uhr Vorabendmesse:** Matthäus und Hildegard Faltermeier f + Enkelkind Magdalena / **MG:** Fam. Vilser, Ako f + Angehörige / Antonie Krieger f + Verwandtschaft / Martha Simbürger f + Mutter u. Bruder / Fam. Bartl Gumplinger f + Maria Weigl / Rupert Simbürger f + Oma Sophie und Opa Seb. Simbürger / Fam. Oeller f + Ehemann u. Papa z. 70. Geb. / Traudl August f + Erwin Oeller

19. Mai 2024

**Pfingstsonntag**

Lesejahr B

1. Lesung:  
Apostelgeschichte 2,1-11

2. Lesung:  
1. Korinther 12,3b-7.12-13

Evangelium:  
Johannes 20,19-23



Ildiko Zavrakidis

» Jesus sagte noch einmal zu ihnen: Friede sei mit euch! Wie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch. Nachdem er das gesagt hatte, hauchte er sie an und sagte zu ihnen: Empfängt den Heiligen Geist! Denen ihr die Sünden erlasst, denen sind sie erlassen; denen ihr sie behaltet, sind sie behalten. «

**Kollekte Renovabis**

**Schatzhausen:**

**8.30 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen:** Monika Maier f + Eltern z. Stg. d. Vaters / **MG:** Monika Maier f + Pfarrer Pöppl / Geschw. Hiebl m. Fam. f + Mutter u. Oma z. Stg. / Geschw. Schwabl f + Schwester Angela z. Todestag / Claudia Müller f + Goßonkel Jakob z. Geb.

(Besl/Birkmeier/Mießlinger/Schwabl K)

**Hohenthann:**



**9.30 Uhr Rosenkranz**

**10.00 Uhr Hl. Messe - mit Erwachsenenfirmung: Herr Oliver Kehr, Hohenthann:** Josef Anghuber f + Opa Heinrich Schwarz z. Stg. / **MG:** Adelheid Luginger f + Eltern und Bruder / Fam. Rauchenecker f + Mitarbeiter / Agnes und Alois Asen f + Sohn und Bruder Christian / Maria Heglmeier f + Eltern u. Geschwister / Fam. Maria Biberger f + Ehemann und Brüder / Marlene Mayer f + Mutter z. Stg. / Anna Hummel f + Eltern u. Großeltern / Fam. Joh. Helfer f + Tochter Petra / Fam. Joh. Helfer f + Josef Pflügler / Joh. Helfer f + Eltern

(Respondek/Sollfrank K+S/Mieslinger R/Mayer J+A)

**Andermannsdorf:**

**9.30 Uhr Rosenkranz**

**10.00 Uhr Hl. Messe:** Franz Fink f + Vater z. Stg. u. f + Bruder Hans / **MG:** Irmgard Senger f + Mutter z. Stg. / Fam. Brunner f bds. + Eltern / Rita und Robert Wagenso-ner z. Ehren d. Muttergottes und zu den hl. Schutzengel

**Heiligenbrunn:**

**13.00 Uhr Pferdesegnung**

**13.30 Uhr Rosenkranz**

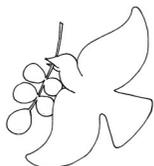
**14.00 Uhr Maiandacht: Gemeindereferent Michael Hirsch, musikal. Umrahmung: Kirchberger Sängerinnen**

## Montag 20.05. PFINGSTMONTAG

### **Kollekte für die Kirche**

**Hohenthann:** Sternwallfahrt nach Heiligenbrunn  
**08.00 Uhr** Abmarsch - Pfarrkirche Hohenthann  
Abmarsch Filialen nach Absprache

**Heiligenbrunn:** **8.30 Uhr** Rosenkranz  
**9.00 Uhr** **Hl. Messe:** Fam. Anna Sachsenhauser f + Ehemann, Vater, Bruder Josef und Schwager Michael / **MG:** Bauernverein Rottenburg f + Mitglieder / Geschw. Maier f + Eltern z. Stg. des Vaters / Fam. Vitus Heilmeier f + Heckner Sepp / Fam. Vitus Heilmeier f + Oberndorfer Hartl



(Sollfrank K+S/Pöschl J+S/Kipferling)

**Andermannsdorf:** **9.30 Uhr** Rosenkranz  
**10.00 Uhr** **Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen:** Anton Weiß f + Eltern z. Stg. d. Mutter / **MG:** Maria Paul f + Ehemann, Vater u. Opa z. Geb. / Sophie Spornraft n. Mg.

**Heiligenbrunn:** **13.30 Uhr** Rosenkranz  
**14.00 Uhr** **Maiandacht: Pfr. Martin Popp, Furth; musikal. Umrahmung: Hohenthanner Bläsergruppe**

**Andermannsdorf:** **19.00 Uhr** Maiandacht

## Dienstag 21.05. 7. Woche im Jahreskreis

## Mittwoch 22.05. Hl. Rita von Cascia

## Donnerstag 23.05. 7. Woche im Jahreskreis

**Schatzhausen:** **18.30 Uhr** **Hl. Messe - anssl. Flurprozession:** Martin Wutzer f + Eltern / **MG:** Rosmarie u. Alfons Keil f + Eltern / H. u. E. Kreitmeier f bds. + Verwandtschaft/ Margit Schwarz f + Eltern, Geschwister u. Verwandtschaft  
(Gizynska/Gizynski)



## Freitag 24.05. 7. Woche im Jahreskreis

## Samstag 25.05. 7. Woche im Jahreskreis

**Hohenthann:** **17.00 Uhr** **Totengedenken und Andacht der FFW Hohenthann am Kriegerdenkmal**

(Sachsenhauser/Vilser/Mieslinger A /Höfelschweiger J+J)

**Schatzhausen:** **19.00 Uhr** **Vorabendmesse:** Thekla Hornauer f + Schwiegereltern u. Geschwister / **MG:** Lorenz u. Rita Sigl f + Eltern / Maria Abeltshauer f + Ehemann u. Verwandtschaft

(Besl/Ettenhuber J+E/Schwabl V)

26. Mai 2024

**Dreifaltigkeitssonntag**

Lesejahr B

1. Lesung: Deuteronomium  
4,32-34.39-40

2. Lesung: Römer 8,14-17

Evangelium:  
Matthäus 28,16-20



*Ilidko Zavrakidis*

» Als sie Jesus sahen, fielen sie vor ihm nieder, einige aber hatten Zweifel. Da trat Jesus auf sie zu und sagte zu ihnen: Mir ist alle Vollmacht gegeben im Himmel und auf der Erde. Darum geht und macht alle Völker zu meinen Jüngern; tauft sie auf den Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes. «

**Kollekte f. d. Katholikentag**

**Andermannsdorf: 8.30 Uhr Hl. Messe in der Kirche in Haindling**

**Hohenthann: 10.00 Uhr Festgottesdienst FFW Hohenthann auf dem Sportplatz:** Renate Eichhorn f + Eltern Josef und Hedwig Spichtinger / **MG:** Maria Eichstetter f + Tante Maria Betz / Fam. Vilser, Ako f + Sofie Simbürger / Fam. Matiske f + Therese Niedermeier

(Mieslinger R/Agbemahloue/Höfelschweiger J+J/Kipferling/Mieslinger A/Schabl/Sachsenhauser/Vilser)

**Heiligenbrunn: 18.30 Uhr Rosenkranz**  
**19.00 Uhr Maiandacht: Diakon Reinhold Lechinger, Landshut; musikal. Umrahmung: Fr. Schwabl-Ritzer, H. Duschl, Orgel: Fr. Katharina Högl**

**Montag 27.05. Hl. Augustinus**

**Dienstag 28.05. 8. Woche im Jahreskreis**

**Unkofen: 19.00 Uhr Hl. Messe:** Martin Hummel f + Tauf- und Firmpaten / **MG:** Alois und Marianne Hummel f + Onkel und Tanten / Fam. Schachtl für alle, die auf dem Friedhof ruhn / Ludwig und Josef Hummel f + Vater Josef und f + Schwester Erika / Fam. Alois Hummel sen. f + Verwandtschaft / Fam. Josef Mieslinger f + Eltern

**Mittwoch 29.05. Hl. Paul VI.**

**Andermannsdorf: 18.30 Uhr Rosenkranz**  
**19.00 Uhr Vorabendmesse:** Maria Fleischmann f + Ehemann und Eltern / **MG:** Fam. Mießlinger, Mantel f bds. + Verwandtschaft / Marlene Wittmann f + Onkel u. Tanten

## Donnerstag 30.05. HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI - FRONLEICHNAM

### **Kollekte für die Kirche**

Schmatzhausen:

**8.00 Uhr Fronleichnamsgottesdienst mit anssl. Prozession:** Gabi Schwabl-Ritzer f + Eltern Centa u. Xaver Schwabl sowie f + Großeltern / **MG:** F. u. M. Schindlbeck f + Eltern u. Geschwister / Fredi u. Brigitte Schwarz f + Väter

(alle Ministranten)

Änderung der Gottesdienstzeit!

Hohenthann:

**8.30 Uhr Rosenkranz**  
**9.00 Uhr Fronleichnamsgottesdienst mit anssl. Prozession:** Gemeinde Hohenthann für ehemalige + Bürgermeister / **MG:** Fam. Vilser, Ako n. Mg. / Fam. Hornung f + Rosenkranzbeter

(alle Ministranten)

Änderung der Gottesdienstzeit!

Heiligenbrunn:

**18.30 Uhr Rosenkranz**  
**19.00 Uhr Maiandacht:** Pfr. Günter Müller, Pfeffenhausen; **musikal. Umrahmung:** Landfrauenchor

## Freitag 31.05. 8. Woche im Jahreskreis

Wachelkofen:

**19.00 Uhr Hl. Messe:** Fam. Veitl f + Familienangehörige und f + Wachelkofener / **MG:** Gew. Person f + Helga Kolbeck / Fam. Anna Sachsenhauser f + Ehemann, Vater und Schwiegervater / FFW Wachelkofen f + Mitglieder / Fam. Ottl für alle + der Dorfgemeinschaft und f + Verwandtschaft / Fam. Haumberger f + Wocheßlander

## Samstag 01.06. Hl. Justin

Schmatzhausen:

**19.00 Uhr Vorabendmesse:** Stiftungsmesse für Ludwig u. Ursula Mießlinger, Osterwind / **MG:** Silvia Patzinger f + Tochter Carina z. Stg. u. f + Ehemann Gerhard / Ulrike Zöttl-Thalmaier f + Vater Alois Zöttl

(Ettnerhuber J+E/Mießlinger/Birkmeier)

## NEUNTER SONNTAG IM JAHRESKREIS

2. Juni 2024

### **Neunter Sonntag im Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung:  
Deuteronomium 5,12-15

2. Lesung:  
2. Korinther 4,6-11

Evangelium:  
Markus 2,23 - 3,6



Ilidko Zavrakidis

» Als er wieder in die Synagoge ging, war dort ein Mann mit einer verdorrten Hand. Und sie gaben Acht, ob Jesus ihn am Sabbat heilen werde; sie suchten nämlich einen Grund zur Anklage gegen ihn. Da sagte er zu dem Mann mit der verdorrten Hand: Steh auf und stell dich in die Mitte! Und zu den anderen sagte er: Was ist am Sabbat erlaubt - Gutes zu tun oder Böses? «

## **Kollekte für die Kirche**

**Andermannsdorf:**

**8.30 Uhr Rosenkranz**

**9.00 Uhr Fronleichnamsgottesdienst mit Prozession:**

Elfriede und Willi Zieglmayer f + Eltern u. Großeltern /  
**MG:** Heidi Kölnerberger f + Eltern / Fam. Georg Huber  
f + Eltern z. Stg. des Vaters / Reinhard Blendl f + Eltern u.  
Geschwister / Fam. Willi Fink f + Bruder Johann

Änderung der Gottesdienstzeit!

**Hohenthann:**

**9.30 Uhr Rosenkranz**

**10.00 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen:** Fam. Marianne Mieslinger f + Ehemann, Vater  
und Opa / **MG:** Konrad Haumberger f + Sohn z. Stg. /  
Fam. Heglmeier f + Nichten u. Neffen / Paula Hauner f +  
Eltern u. Schwiegereltern / Fam. Schwarzenbrunner f +  
Schwager Sepp und Schwägerin Anni / Marianne Mieslinger  
f + Eltern / Elisabeth Jakob m. Familie f + Dr. G. Nava  
-Alipaz / Fam. Karl Weinfurter f + Elfriede Weinfurter  
und deren Söhne Helmut und Walter

(Gumplinger K+L/Hadaller/Betz/Respondek)

## **Pfarrnachrichten**

- **Hth-Schm-And - Pfarrerwechsel:** Ab dem 1. September 2024 wird die Seelsorge in der Pfarreiengemeinschaft Hohenthann-Schmatzhausen-Andermannsdorf und ihren Filialen Pfr. Georg Gierl, zuletzt Pfarrer in der Pfarrei Flossenbürg im Dekanat Neustadt-Weiden übernehmen.
- **Hth-Schm-And - Erstkommunion:** Die Albenabgabe erfolgt jeweils nach den Fronleichnamsprozessionen.
- **Andermannsdorf – Muttertagsmaiidacht:** Am Freitag, den 10.05. lädt die KLJB Andermannsdorf herzlich zur Muttertagsmaiidacht in die Burgkapelle nach Kirchberg ein. Beginn ist um 19.30 Uhr.
- **Andermannsdorf - KDFB:** Am 5. Mai 2024 um 19.00 Uhr ist in der Pfarrkirche in Andermannsdorf eine Maiandacht, die vom Frauenbund gestaltet wird. Am 7. Mai beteiligt sich der Frauenbund am Bittgang nach Heiligenbrunn. Mitgegangen wird ab Türkenfeld. Am Montag 13. Mai 2024 um 19 Uhr findet die Muttertagsfeier mit Neuaufnahmen im Gasthaus Hagl statt.
- **Andermannsdorf – Fronleichnam:** Am Fronleichnamstag 2. Juni ist nach dem Gottesdienst und der Prozession im Pfarrheim Andermannsdorf ein Weißwurstfrühschoppen für alle Vereine und die Dorfbevölkerung.
- **Hth-Schm-And - Bettbrunn-Wallfahrt am Samstag, 25.05.:** Treffpunkt ist am Samstag um **8.00 Uhr an der Pfarrkirche Hohenthann**. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet und mit Privatautos nach Bettbrunn gefahren. Kurz vor Bettbrunn - etwa 5 km davor - bei der Laurenzie-Kapelle,

beginnt die Wallfahrt, die über einen Waldweg führt. In Bettbrunn wird dann eine Andacht gehalten mit Gebeten und Liedern. Im Anschluss wird dann die Heimfahrt angetreten. Es ist keine Einkehr vorgesehen ist. Selbstversorgung. Weitere Auskünfte bei Fr. E. Huber Tel.-Nr. 08784/684

- **Schmatzhausen:** Alle Pfarrangehörigen unserer Pfarreiengemeinschaft sind herzlich eingeladen, die Festtage mit zu feiern. Viele fleißigen Hände planen seit Monaten dieses große Ereignis und wir wünschen allen Besuchern aus nah und fern ein schönes unfallfreies Gründungsfest. Wir laden Sie herzlich ein, das 60-jährige Gründungsfest der Kath. Landjugendbewegung mit zu feiern! Am Samstag, den 11. Mai findet um 17.00 Uhr am Kriegerdenkmal vor der Pfarrkirche St. Katharina ein Andacht zum Totengedenken statt. Am Sonntag, den 12. Mai beginnt der Festgottesdienst um 10.00 Uhr am Sportplatz.
- **Hohenthann:** Alle Pfarrangehörigen unserer Pfarreiengemeinschaft sind herzlich eingeladen, die Festtage mit zu feiern. Viele fleißigen Hände planen seit Monaten dieses große Ereignis und wir wünschen allen Besuchern aus nah und fern ein schönes unfallfreies Jubiläumsfest. Wir laden Sie herzlich ein, das 150-jährige Bestehen unserer Feuerwehr mit zu feiern! Am Samstag, den 25. Mai findet um 17.00 Uhr am Kriegerdenkmal ein Andacht zum Totengedenken statt. Am Sonntag, den 26. Mai beginnt der Festgottesdienst um 10.00 Uhr am Sportplatz.

### **Gedanken zum Muttertag**

**Der Muttertag ist keine Erfindung des Handels oder der Blumenindustrie, sondern geht auf eine von der Amerikanerin Anna Jarvis initiierte Predigt im Jahr 1905 zurück. Seit dem 20. Jahrhundert hat sich der Muttertag als Feiertag zu Ehren der Mütter etabliert und wird im deutschsprachigen Raum jährlich am zweiten Sonntag im Mai begangen. Manche Mütter wissen nicht, wie wichtig es ist, dass sie einfach da sind. Manche Mütter wissen nicht, wie gut es tut, sie zu sehen.**

**Manche Mütter wissen nicht, wie tröstlich es ist, ihre Stimme zu hören. Manche Mütter wissen nicht, wie ansteckend ihr Lächeln wirkt. Manche Mütter wissen nicht, wie wohltuend ihre Nähe ist. Manche Mütter wissen nicht, wie viel ärmer wir ohne sie wären. Manche Mütter wissen nicht, dass sie ein Geschenk des Himmels sind. Sie wüssten es – wenn wir es ihnen sagen würden! Zeit, Danke zu sagen. ( nach Petrus Ceelen)**



# Maiandachten 2024

## Wallfahrtskirche Heiligenbrunn



<b>TAG:</b>	<b>ZEIT:</b>	<b>PREDIGER:</b>	<b>MUSIK / GESANG:</b>
<b>MITTWOCH 01. MAI</b>	<b>14.00 UHR</b>	<b>PFR. MICHAEL BIRNER HOHENTHANN</b>	<b>KIRCHENCHOR SCHMATZHAUSEN</b>
<b>SONNTAG 05. MAI</b>	<b>14.00 UHR</b>	<b>DIAKON RUDOLF EINZMANN ROTTENBURG</b>	<b>KIRCHENCHOR HOHENTHANN</b>
<b>DONNERSTAG 9. MAI</b>	<b>14.00 UHR</b>	<b>DIAKON NORBERT SPAGERT NEUFAHRN</b>	<b>MÄNNERSCHOLA ORGEL: DR. G. NERL</b>
<b>SONNTAG 12. MAI</b>	<b>19.00 UHR</b>	<b>PFR. MICHAEL BIRNER HOHENTHANN</b>	<b>BOGENHAUSENER ZWOAGSANG</b>
<b>SONNTAG 19. MAI</b>	<b>14.00 UHR</b>	<b>GEMEINDEREFERENT MICHAEL HIRSCH</b>	<b>KIRCHBERGER SÄNGERINNEN</b>
<b>MONTAG 20. MAI</b>	<b>14.00 UHR</b>	<b>PFR. MARTIN POPP FURTH</b>	<b>HOHENTHANNER BLÄSERGRUPPE</b>
<b>SONNTAG 26. MAI</b>	<b>19.00 UHR</b>	<b>DIAKON REINHOLD LECHINGER LANDSHUT</b>	<b>ORGEL: FR. HÖGL FR. SCHWABL- RITZER H. DUSCHL</b>
<b>DONNERSTA G 30. MAI</b>	<b>19.00 UHR</b>	<b>PFR. GÜNTER MÜLLER PFEFFENHAUSEN</b>	<b>LANDFRAUEN- CHOR</b>

**ROSENKRANZGEBET JEWEILS VOR DER MAIANDACHT  
UM 13.30 UHR ODER 18.30 UHR**

**Katholisches Pfarramt St. Laurentius / Rottenburger Str. 5/ 84098 Hohenthann  
Tel: 08784/942222**



# Kikeriki

*In diesem Monat feiert die Kirche das Fest „Christi Himmelfahrt“. Die Evangelien und die Apostelgeschichte berichten darüber. Jesus verabschiedet sich von seinen Jüngern und wird in den Himmel aufgenommen. Wie das wirklich gewesen ist, weiß niemand. Häufig werden Bilder genutzt, um das Fest zu zeigen: Jesus auf einer Wolke oder man sieht nur noch die Beine von*

*Jesus und der Rest des Körpers ist schon verschwunden. Das sieht manchmal recht lustig aus. Doch es sind nur Bilder. Versuche, sich die Himmelfahrt Christi vorzustellen.*

*Was meint denn eigentlich Himmelfahrt? Jesus kehrt zu seinem Vater zurück, der ja im Himmel ist, wie Jesus und wir beten:*

*„Vater unser im Himmel ...“  
Wobei nicht klar ist, was Himmel bedeutet. Wichtig ist, dass Jesus zu seinem Vater zurückkehrt. Himmelfahrt ist also wie nach Hause kommen. Das ist ein Grund zur Freude. Doch auch die Jünger – und wir*

*heute –, die wir noch auf der Erde sind, müssen nicht traurig sein. Denn Jesus ist trotzdem noch bei uns, auch wenn wir ihn nicht sehen können. Er lässt uns nie allein. Wir können zu ihm beten, und wenn wir Gottesdienst feiern, ist er immer bei uns. Und er hat uns seinen Geist geschickt, den Heiligen Geist, durch den Jesus immer bei uns ist.*



Foto: Michael Tillmann

# Aufruf der deutschen Bischöfe zur Pfingstaktion Renovabis 2024

Liebe Schwestern und Brüder,

„Friede sei mit Euch“ – so grüßt der auferstandene Christus seine Jüngerinnen und Jünger. „Friede sei mit Dir“ – das wünschen wir uns auch als Gläubige gegenseitig im Gottesdienst. Denn Christus hat



uns dazu berufen, in seiner Nachfolge zu Werkzeugen des Friedens zu werden. Unsere Gedanken und unser Handeln helfen mit, dass Friede in der Welt gedeiht. Das Leitwort der diesjährigen Solidaritätsaktion Renovabis bringt dies zum Ausdruck. Es lautet: „Damit Frieden wächst. DU machst den Unterschied“.

Renovabis berichtet von mutmachenden Beispielen aus der Friedensarbeit seiner Projektpartner in Mittel- und Osteuropa: So setzt sich die katholische Kirche in Bosnien und Herzegowina, wo der vor 30 Jahren geführte Krieg bis heute nachwirkt, in vielfältiger Weise für Dialog und Versöhnung zwischen den Volksgruppen ein. In der Ukraine liegt ein Förderschwerpunkt von Renovabis auf der psychosozialen Begleitung von Kriegssopfern; damit wird schon jetzt auch die Basis für künftige Friedensbemühungen gelegt.

Liebe Schwestern und Brüder, wie bitten Sie: Unterstützen Sie die Arbeit von Renovabis und seiner Partner durch Ihr Gebet und Ihre großzügige Spende bei der Kollekte am Pfingstsonntag.

Dafür danken wir Ihnen herzlich.

Regensburg, den 22.02.2024

Für das Bistum Regensburg + **Rudolf** Bischof von Regensburg

# WURZELN unseres Glaubens



## Schawuot

Die Kirche feiert 50 Tage nach Ostern Pfingsten (griech. Pentekoste = 50. Tag). 50 Tage nach dem Pessahfest feiert das Judentum Schawuot (übersetzt: Wochenfest). Weil die Auferstehung Jesu auf das Pessahfest fiel, waren 50 Tage später viele Menschen in Jerusalem, um Schawuot zu feiern. Von dieser Menschenmenge erzählt die Apostelgeschichte im 2. Kapitel bei der Schilderung der Ausgießung des Heiligen Geistes.

Schawuot ist zunächst ein Erntefest, es wird in der Tora (den fünf Büchern Mose) auch als „Fest der Ernte“ oder als „Tag der Erstfrüchte“ bezeichnet: es ist – ähnlich wie in der Kirche der erste

Sonntag im Oktober – ein Erntedankfest, da zu dieser Zeit in Israel der erste Weizen geerntet wird.

Das Fest hat noch eine weitere Bedeutung: Das Judentum feiert den neuerlichen Empfang der Zehn Gebote am Berg Sinai; die ersten Steintafeln hatte Moses aus Wut über das Goldene Kalb zerschmettert. Die Synagoge wird feierlich geschmückt, denn sie symbolisiert den Sinai. Traditionell wird Milch getrunken, dazu werden süße milchige Speisen (Eierkuchen mit Quark, Käsekuchen usw.) und Honig gegessen, da die Tora mit Milch verglichen wird, die das Volk Israel wie ein unschuldiges Kind begierig trinkt.



Foto: BuH/picture-alliance/valentyn semenov | Shotshop

Foto: picture alliance/valentyn semenov/Shotshop

# Bibel für Kinder

Gott hatte die Erde und die Menschen erschaffen. Doch die Menschen hörten nicht mehr auf Gottes Wort, sie hatten ihn vergessen. Sie waren böse zueinander und taten sich gegenseitig weh. Darüber wurde Gott erst traurig und dann auch wütend. Sehr wütend. Er wollte die Menschen, die er selbst geschaffen hatte, vernichten. Durch eine riesige Flut. Doch nicht alle Menschen. Denn da gab es Noah und seine Familie, die hatten Gott nicht vergessen und hörten auf sein Wort. Deshalb sagte Gott zu Noah: Baue ein großes

Schiff für deine Familie und für dich und für ein Paar von jeder Tierart, die es auf der Erde gibt. Noah baute die Arche – so hieß das große Schiff – und als er fertig war, gingen er und seine Familie und von jeder Tierart ein Männchen und ein Weibchen in die Arche. Dann kam die Flut, und alles Leben außerhalb der Arche ertrank. Als Gott das sah, tat es ihm leid, was er getan hatte und er schwor, dass er nie wieder eine solche Flut schicken würde. Er schloss einen Bund mit Noah und durch ihn mit allen Men-

schen. Und als Zeichen für sein Versprechen setzte er den Regenbogen an den Himmel, den ihr bis heute sehen könnt, wenn es aufgehört hat zu regnen und die Sonne wieder kommt. Es gibt vier Fehler im Bild. Findest du sie?



Lösung: Ein Rettungsring, eine Satellitenanlage, drei Störche, ein Elefant trägt einen Hut



Foul! Setze die abgebildeten Begriffe in die richtige Zeile und du erfährst in den Spalten mit dem Pfeil, was Konrad aus der Tasche zieht.

Lösung: Clocke, Einrad, Laterne, Brett, Elster = CELBE  
KARTE



© Dirk Pietrzak/DEIKE

### Finde die zehn Fehler



Schreibe die abgebildeten Begriffe auf und ersetze die Buchstaben so, wie es darunter angegeben ist. Du erfährst dann, wohin der nächste Schuss trifft.

© Bruchnäschi/DEIKE

## TIM & LAURA www.WAGHUBINGER.de



Warum spielst du mit der Puppe?



Erst habe ich mit deiner Schleuder David und Goliath gespielt und zwei Fenster zerschossen. Aber wenn ich niedlich mit der Puppe spiele, wird man denken, du warst es.



Mach' dir nichts draus. König David mußte sich auch vor Saul verstecken.

Hatte David auch eine Schwester?

Liebe Pfarrangehörige,  
 am Fronleichnamstag feiern wir wieder, was für uns im Zentrum des Glaubens steht: die Eucharistie und die damit verbundene Gemeinschaft. Das verdeutlichen wir jedes Jahr mit einer Prozession mit der Monstranz durch die Straßen unserer Gemeinden. Zur Teilnahme am Gottesdienst und an der anschließenden Prozession sind alle Ehrengäste und Mitgliedern des Pfarrgemeinderates, der Kirchenverwaltungen und des Gemeinderates, die Vereine und Verbände, vor allem unser Frauenbund, die KLJBs, die Kommunionkinder, sowie alle Mitglieder der Pfarrgemeinde und der Filialgemeinden von Jung bis Alt herzlich eingeladen.



(Altar 2023 Fam. Pöschl, Foto: Pfr. M. Birner)

**Prozessionsordnung: Kreuz / weltl. u. kirchl. Vereine mit Fahnen / Schulkinder u. Jugendliche / Blasorchester / Chor / Ministranten / Allerheiligstes / Erstkommunionkinder (neben dem Himmel) / Landrat / Bürgermeisterin / Pfarrgemeinderäte / Kirchenverwaltungsmitglieder / Gemeinderäte / Gläubige.** Die Anwohner der Prozessionswege werden in allen Orten sehr herzlich gebeten, ihre Häuser und den Prozessionsweg festlich zu schmücken. Die einzelnen Familien werden gebeten die Altäre zu schmücken: Vergelt's Gott für ihre Mühe und Arbeit.

### **Tauftermine 2024: Hohenthann, Schmatzhausen, Andermannsdorf**

Tauftermine können telefonisch oder persönlich mit Absprache des Pfarrbüros vereinbart werden. Wir bitten daher um rechtzeitige Terminvereinbarung und dabei die Geburtsurkunde (zur Einsicht) mitzubringen.



- **Impressum Herausgeber: Kath. Pfarrgemeinschaft Hohenthann**
  - **Verantwortlich: Pfarrer Michael Birner**
  - **Redaktion: Heidi Schrott, Maria Müller, Michael Hirsch, Michael Birner.**
  - **Kath. Pfarramt St. Laurentius, Rottenburger Str. 5, 84098 Hohenthann**  
 Bürozeit: Di, Mi, Do 9-11 Uhr / Fr 13-15 Uhr  
 Tel: 08784/942222 // Fax: 942224  
 Email: [hohenthann@bistum-regensburg.de](mailto:hohenthann@bistum-regensburg.de) / Homepage: [www.pfarrei-hohenthann.de](http://www.pfarrei-hohenthann.de)
  - **Gemeindereferent Michael Hirsch** Tel: 08784/94 22 23  
 Email: [mhirsch@kirche-bayern.de](mailto:mhirsch@kirche-bayern.de)
  - **Öffnungszeiten Pfarr- und Gemeindebücherei, So. von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr**
  - **Kath. Pfarramt St. Katharina, Landshuter Str. 39, 84098 Schmatzhausen**  
 Bürozeit: Mittwoch und Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr  
 Tel: 08781/603 Email: [schmatzhausen@bistum-regensburg.de](mailto:schmatzhausen@bistum-regensburg.de)
  - **Kath. Pfarramt St. Andreas**  
 siehe unter Kath. Pfarramt St. Laurentius
- Quelle Grafiken/Texte soweit nicht anders vermerkt: image, Bergmoser+Höllner Verlag*